

Ottawa. le 04 octobre 2019

*** English message follows
MISE À JOUR - GRÈVE GÉNÉRALE - SCFP

Chers parents, tuteurs et tutrices,

Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) souhaite vous partager les dernières mises à jour et recommandations concernant le préavis de grève générale du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) pour le 7 octobre prochain si aucune entente n'était conclue avant. Cette situation aurait un impact sur le déroulement des activités habituelles des écoles et des centres éducatifs de toute la province, y compris le CEPEO.

Le SCFP ne représente pas les mêmes catégories de salariés dans tous les conseils scolaires. Cela peut donc avoir des répercussions à différents niveaux selon les conseils scolaires et peut générer des décisions différentes afin d'assurer la sécurité des élèves et des membres du personnel. Au CEPEO, le SCFP représente les membres du personnel de la conciergerie, les secrétaires, les agent(e)s d'assiduité, les bibliotechnicien(ne)s et certains employés de service au siège social. Nous sommes confiants de pouvoir garder, pour le moment, nos écoles et centres éducatifs ouverts et accueillir nos élèves et membres du personnel en toute sécurité.

Ce lundi 7 octobre, le siège social, les écoles et les centres éducatifs demeurent ouverts. Nous vous rappelons que ces moyens de pression n'affectent pas l'enseignement en salle de classe, mais auront un impact sur le déroulement habituel dans les écoles. Les activités avant et après les heures de classe, certaines activités sur l'heure du dîner et les sorties éducatives seront suspendues. Les services de garde avant et après l'école sont maintenus.

Nous vous rappelons que durant la grève générale du SCFP, il pourrait y avoir des délais pour les réponses aux sonnettes à la porte d'entrée des écoles, les retours d'appel et le nettoyage. Sachez que les membres du personnel cadre et les employés non-syndiqués du CEPEO seront mobilisés pour appuyer les écoles. Le CEPEO surveillera de près la salubrité dans les écoles. Soyez assurés que la sécurité des élèves et des membres du personnel demeurent notre priorité.

À titre de rappel, nous demandons aux élèves de conserver les déchets de leur repas dans leur boîte à dîner pour les ramener à la maison afin de limiter l'accumulation des poubelles à l'école. C'est d'ailleurs une pratique éco-responsable qui est déjà en place dans plusieurs de nos écoles.

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

Advenant l'absence de votre enfant, veuillez en aviser l'école le jour même par téléphone ou

par courriel à l'adresse prévue à cet effet que vous pourrez trouver sur le site web de l'école à

partir de dimanche.

Veuillez noter que des lignes de piquetage pourraient être érigées devant les écoles et les

centres éducatifs. Vous trouverez ci-après une fiche d'information à ce sujet si vous désirez en

savoir davantage sur le sujet. Ces lignes de piquetage pourraient limiter l'accès au

stationnement et à la propriété de l'école et occasionner des retards. L'heure du début des

classes pourrait être légèrement affectée et le personnel des écoles se montrera compréhensif

à cet effet.

Le transport scolaire est maintenu mais peut également être affecté par des retards en raison

des lignes de piquetage. Notre personnel sera à l'extérieur des écoles pour l'accueil des

autobus comme à l'habitude pour assurer l'arrivée à l'école des élèves en toute sécurité.

Même si la décision de maintenir nos écoles et nos centres éducatifs ouverts est maintenue, il

est possible que la situation change au cours des prochains jours si la grève générale est

déclenchée et se prolongeait. Nous vous suggérons de prévoir des services de garde alternatifs

pour votre enfant au cas où nous aurions à fermer des écoles ou des centres éducatifs.

Nous sommes conscients que la situation est inhabituelle. Nous sommes désolés des

inconvénients que ceci peut occasionner pour votre famille. Les équipes du CEPEO sont

mobilisées pour limiter les répercussions dans nos écoles et centres éducatifs et demeurent à

l'écoute des préoccupations des élèves et des membres du personnel.

Le CEPEO surveille la situation dans toutes ses écoles et nous vous invitons à suivre les

nouvelles dans les médias, consulter le site Internet et les médias sociaux du CEPEO pour les

mises à jour.

Merci de votre précieuse collaboration.

Edith Dumont

Elit Dunca

Directrice de l'éducation



DIRECTIVES POUR TRAVERSER UNE LIGNE DE PIQUETAGE: pour les parents, tutrices et tuteurs

Ligne de piquetage : groupe d'employés syndiqués qui manifestent, devant un édifice, dans le but de faire connaître leurs revendications et de convaincre les personnes qui doivent franchir cette barrière symbolique de les appuyer.

Il est possible qu'un syndicat organise des lignes de piquetage devant l'école ou le centre éducatif de votre enfant. Pour cette raison, veuillez prendre note de ce qui suit :

- ➤ Les élèves et vous-même avez le droit d'accéder à l'école ou au centre éducatif et, par conséquent, de traverser une ligne de piquetage;
- ➤ Les personnes qui font partie de la ligne de piquetage doivent donner accès au lieu de façon sécuritaire aux élèves et aux parents;
- ➤ Les personnes qui participent à une ligne de piquetage ont le droit de distribuer de la documentation écrite. Cependant, ces personnes ne peuvent pas vous obliger à accepter cette documentation et n'ont pas le droit de la donner aux élèves;
- ➤ Nous vous encourageons à faire du covoiturage ou à vous stationner plus loin de l'école ou du centre éducatif si vous devez vous rendre à l'école ou au centre éducatif de votre enfant;
- ➤ Nous vous suggérons de ne pas vous impliquer dans un débat avec les personnes formant la ligne de piquetage.



Ottawa, October 4, 2019

UPDATE - STRIKE - CUPE UNION

Dear parents and tutors,

The Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) wishes to inform you of the latest updates and recommendations about the general strike notice for October 7, 2019 if no agreement has been reached. This situation would have an impact on normal educational activities within schools and educational/daycare centers in the province, including the CEPEO.

CUPE does not represent the same categories of employees in all school boards. This can have impacts at different levels depending on the school board and may result in different decisions to ensure the safety of students and staff. At the *Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario* (CEPEO), this union represents custodians, secretaries, attendance and library staff and some administrative staff in schools and at the head office. We are confident that we can keep our schools and educational/daycare centers open for the time being and that we can welcome our students and staff members safely.

This Monday, October 7, the head office, schools and educational/daycare centers remain open. We would like to reassure you that a general strike does not affect classroom teaching, but will have an impact on day to day activities in schools. Before and after school activities, lunchtime activities and educational outings will be suspended.

Please note that during CUPE's general strike, there may be delays in answering doorbells and buzzers at the school entrance, answering phone calls and emails, and cleaning. Please note that CEPEO management and non-union employees will be mobilized to help the schools. The CEPEO will closely monitor school safety. We want to reassure you that the well-being and safety of students and staff remain our priority.

For the moment, please inform your children that it will be necessary to keep the food waste from their lunch and snacks in their lunch box and to bring it home, in order to limit the accumulation of trash at school. It is also an environmentally friendly practice that is already in place in many of our CEPEO schools.



For attendance, please notify the school the same day by telephone or via the email address provided on each school's website.

Please note that picket lines may be erected in front of schools and educational/daycare centers. You will find additional information regarding picket lines below. Picketing could hinder access to parking and school property and could cause delays. As a result, the start time of classes may be slightly affected and school staff will be sympathetic in regards to this.

School transportation is not cancelled but may also be impacted by delays due to picket lines. Our staff will be in front of the schools as usual to ensure that students arrive safely.

Even if the decision to keep our schools and our educational/daycare centers open is maintained, the situation could change over the next few days if the general strike continues. We suggest you make alternative daycare arrangements for your child in case we have to close schools or educational/daycare centers.

We are aware that this situation is out of the ordinary and we are sorry for any inconvenience this may cause. This strike, however, does not affect classroom instruction. All CEPEO teams are mobilized to limit the impact in our schools and educational/daycare centers and remain attentive to the concerns of students and staff members.

We are monitoring this situation closely and will keep you informed. For updates, please visit our website and our social media pages.

Thank you for your valuable collaboration.

Édith Dumont

Director of Education

Elih Dunco



GUIDELINES FOR CROSSING A PICKING LINE: for parents and tutors

Picket Line: A group of unionized employees protesting in front of a building to make their demands known and to convince people who have to cross this symbolic barrier to support them.

The union may organize picket lines in front of your child's school or educational/daycare center. For this reason, please note the following:

- ➤ You and the students have the right to access the school or educational/daycare center and, therefore, to cross a picket line;
- > People on the picket line must provide safe access for students and parents;
- > People who participate in a picket line have the right to distribute documentation. However, these people cannot force you to accept this material and do not have the right to give it to students;
- > We encourage you to carpool or park further from the school or educational/daycare center if you need to go to your child's school or educational/daycare center;
- > We suggest you do not get involved in a debate with the people forming the picket line.